



منظمة الصحة العالمية

# المجلس التنفيذي

## الدورة العشرون بعد المائة

جنيف، 22-29 كانون الثاني/يناير 2007

القرارات والمقررات الإجرائية  
الملاحق

## مقدمة

عقدت دورة المجلس التنفيذي العشرون بعد المائة في المقر الرئيسي لمنظمة الصحة العالمية في جنيف، في الفترة من 22 إلى 29 كانون الثاني/يناير 2007. وتنتشر محاضرها في مجلدين. فيحتوي هذا المجلد على القرارات والمقررات الإجرائية والملاحق المتعلقة بها. أما المحاضر الموجزة لمناقشات المجلس وقائمة بأسماء المشاركين وأعضاء المكتب والتفاصيل المتعلقة بعضوية اللجان فهي ترد في الوثيقة م2006/119-م2007/120/سجلات/2.

## المحتويات

### الصفحة

17	.....	مقدمة
23	.....	جدول الأعمال
27	.....	قائمة بالوثائق

## القرارات والمقررات الإجرائية

### القرارات

33	.....	شلل الأطفال: آلية إدارة المخاطر المحتملة التي تكتنف عملية الاستئصال	م120ق1
35	.....	تعيين المدير الإقليمي لشرق المتوسط	م120ق2
35	.....	مكافحة السل: التقدم المحرز والتخطيط الطويل الأجل	م120ق3
38	.....	النظم الصحية: نظم رعاية الطوارئ	م120ق4
41	.....	صحة الفم: خطة عمل ترويجية والوقاية المتكاملة من الأمراض	م120ق5
44	.....	مسودة استراتيجية لدمج التحليل والإجراءات الجنسوية في عمل المنظمة	م120ق6
46	.....	أنفلونزا الطيور والأنفلونزا الجائحة: التطورات والاستجابة والمتابعة وتطبيق أحكام اللوائح الصحية الدولية (2005)، وأفضل الممارسات لتبادل المعلومات الخاصة بفيروسات الأنفلونزا وتسلسلها الجيني	م120ق7
48	.....	استئصال الجدري: تدمير مخزونات فيروس الجدري	م120ق8
52	.....	تعديلات على اللائحة المالية والنظام المالي	م120ق9
53	.....	التصديق على تعديلات لائحة الموظفين	م120ق10
53	.....	التصديق على تعديلات لائحة الموظفين	م120ق11

## الصفحة

54	..... استعمال الأدوية على نحو رشيد	مت120ق12
57	..... أدوية أفضل لعلاج الأطفال	مت120ق13
59	..... تعزيز الصحة في عالم تسوده العولمة	مت120ق14
61	..... دور منظمة الصحة العالمية ومسؤولياتها في مجال البحوث الصحية	مت120ق15
65	..... الملاريا، بما في ذلك اقتراح بتكريس يوم عالمي للملاريا	مت120ق16
68	..... توقي ومكافحة الأمراض غير السارية: تنفيذ الاستراتيجية العالمية	مت120ق17
72	..... جدول تقدير الاشتراكات 2009-2008	مت120ق18
78	..... المدير العام ونائب المدير العام لمنظمة الصحة العالمية: استعراض المسائل التي طرحت في دورة المجلس التنفيذي الاستثنائية ودورته الثامنة عشرة بعد المائة	مت120ق19
78	..... العلاقات مع المنظمات غير الحكومية	مت120ق20
79	..... التكنولوجيات الصحية	مت120ق21

## المقررات

81	..... تأكيد موافقة الجمعية العامة للأمم المتحدة على الإطار العام للجنة الخدمة المدنية الدولية بما في ذلك تنفيذ التعديلات المدخلة على لائحة الموظفين وتحديد تكلفتها	مت120(1)
81	..... استعراض المنظمات غير الحكومية ذات العلاقات الرسمية مع منظمة الصحة العالمية	مت120(2)
83	..... التدابير التي يتعين اتخاذها لتيسير مشاركة المنظمات غير الحكومية في أعمال الفريق العامل الحكومي الدولي المعني بالصحة العمومية والابتكار والملكية الفكرية	مت120(3)
83	..... منح جائزة مؤسسة الدكتور علي توفيق شوشة	مت120(4)
84	..... منح جائزة مؤسسة ليون برنارد	مت120(5)
84	..... منح جائزة مؤسسة إحسان دغرمجي لصحة الأسرة	مت120(6)
84	..... منح جائزة ساساكوا للصحة	مت120(7)

## الصفحة

- مت120(8) جائزة مؤسسة الإمارات العربية المتحدة للصحة ..... 84
- مت120(9) منح جائزة مؤسسة دولة الكويت للبحوث في مجال تعزيز الصحة ..... 85
- مت120(10) جدول الأعمال المؤقت لجمعية الصحة العالمية الستين وفترة انعقادها ..... 85
- مت120(11) موعد ومكان انعقاد دورة المجلس التنفيذي الحادية والعشرين بعد المائة ..... 85

## الملاحق

- 1- التصديق على تعديلات لائحة الموظفين ..... 89
- 2- جدول تقدير الاشتراكات 2008-2009 ..... 105
- 3- المدير العام ونائب المدير العام لمنظمة الصحة العالمية: استعراض المسائل التي طُرحت في دورة المجلس التنفيذي الاستثنائية ودورته الثامنة عشرة بعد المائة ..... 106
- 4- المنظمات غير الحكومية التي تم قبولها للدخول في علاقات رسمية مع منظمة الصحة العالمية أو تم الإبقاء على تلك العلاقات معها بموجب القرار مت120ق20 والمقرر الإجرائي مت120(2)، على التوالي ..... 112
- 5- تأكيد موافقة الجمعية العامة للأمم المتحدة على الإطار العام للجنة الخدمة المدنية الدولية بما في ذلك تنفيذ التعديلات المدخلة على لائحة الموظفين وتحديد تكلفتها. تأجيل تاريخ دخول التعديلات على لائحة الموظفين حيز النفاذ ..... 115
- 6- الآثار المالية والإدارية المترتبة بالنسبة إلى الأمانة نتيجة للقرارات التي اعتمدها المجلس التنفيذي ..... 118

## جدول الأعمال<sup>1</sup>

- 1- افتتاح أعمال الدورة وإقرار جدول الأعمال
  - 2- تقرير المدير العام
  - 3- تقرير لجنة البرنامج والميزانية والإدارة التابعة للمجلس التنفيذي
  - 4- المسائل التقنية والصحية
- 1-4 شلل الأطفال: آلية إدارة المخاطر المحتملة التي تكتنف عملية الاستئصال
  - 2-4 الملاريا، بما في ذلك اقتراح بتكريس يوم عالمي للملاريا
  - 3-4 مكافحة السل: التقدم المحرز والتخطيط الطويل الأجل
  - 4-4 أنفلونزا الطيور والأنفلونزا الجائحة: التطورات والاستجابة والمتابعة وتطبيق أحكام اللوائح الصحية الدولية (2005)
  - 5-4 توقي ومكافحة الأمراض غير السارية: تنفيذ الاستراتيجية العالمية
  - 6-4 صحة الفم: خطة عمل ترويجية والوقاية المتكاملة من الأمراض
  - 7-4 النظم الصحية، بما في ذلك نظم رعاية الطوارئ
  - 8-4 نوع الجنس والمرأة والصحة: مسودة استراتيجية لدمج التحليل والإجراءات الجنسانية في عمل المنظمة
  - 9-4 التقدم المحرز في استعمال الأدوية على نحو رشيد بما في ذلك استحداث أدوية أفضل لعلاج الأطفال
  - 10-4 صحة العمال: مسودة خطة عمل عالمية
  - 11-4 الصحة الإلكترونية: توحيد المصطلحات

---

1 بالصيغة التي اعتمدها المجلس في جلسته الأولى (22 كانون الثاني/يناير 2007).

12-4 مشاريع القرارات التي أُرجأت جمعية الصحة العالمية التاسعة والخمسون ودورة المجلس التنفيذي الثامنة عشرة بعد المائة النظر فيها

• استئصال الجدري: تدمير مخزونات فيروس الجدري

• تعزيز الصحة في عالم تسوده العولمة

• التكنولوجيات الصحية الأساسية

• دور منظمة الصحة العالمية ومسؤولياتها في مجال البحوث الصحية

13-4 مساهمة الطب التقليدي (الشعبي) في الصحة العمومية: أوراق الكوكا

14-4 الصحة العمومية والابتكار والملكية الفكرية: نحو وضع استراتيجية وخطة عمل عالميتين

15-4 اللجنة المعنية بالمحددات الاجتماعية للصحة

5- المسائل البرنامجية ومسائل الميزانية

مسودة الاستراتيجية المتوسطة الأجل، بما في ذلك الميزانية البرمجية المقترحة 2008-2009

• الخطة الاستراتيجية المتوسطة الأجل، 2008-2013

• الميزانية البرمجية المقترحة 2008-2009

• العقارات: مسودة الخطة الرئيسية للأصول الرأسمالية

6- المسائل المالية

1-6 حالة تحصيل الاشتراكات المقدره بما في ذلك الدول الأعضاء المتأخرة في سداد اشتراكاتها إلى حد يبرر تطبيق أحكام المادة 7 من الدستور

2-6 جدول تقدير الاشتراكات 2008-2009

3-6 تعديلات على اللائحة المالية والنظام المالي

7- مسائل المستخدمين

1-7 تعيين المدير الإقليمي لشرق المتوسط

2-7 الموارد البشرية: التقرير السنوي

3-7 تقرير لجنة الخدمة المدنية الدولية

- 4-7 تأكيد موافقة الجمعية العامة للأمم المتحدة على الإطار العام للجنة الخدمة المدنية الدولية بما في ذلك تنفيذ التعديلات المدخلة على لائحة الموظفين وتحديد تكلفتها
- 5-7 التصديق على تعديلات لائحة الموظفين
- 6-7 بيان ممثل جمعيات موظفي منظمة الصحة العالمية
- 8- المسائل الإدارية
- 1-8 المدير العام ونائب المدير العام لمنظمة الصحة العالمية: استعراض المسائل التي طرحت في دورة المجلس التنفيذي الاستثنائية ودورته الثامنة عشرة بعد المائة
- 2-8 منظمة الصحة العالمية وإصلاح منظومة الأمم المتحدة
- 3-8 تقارير اللجان التابعة للمجلس التنفيذي
- اللجنة الدائمة المعنية بالمنظمات غير الحكومية
  - المؤسسات والجوائز
- 4-8 جدول الأعمال المؤقت لجمعية الصحة العالمية الستين وتاريخ ومكان انعقاد دورة المجلس التنفيذي الحادية والعشرين بعد المائة
- 9- مسائل للعلم
- 1-9 لجان الخبراء ومجموعات الدراسة
- 2-9 التقارير المرحلية
- أف: تعزيز التمتع بالنشاط والصحة في مرحلة الشيخوخة (القرار ج ص ع 58-16)
- باء: [ نقل إلى الفرع 4 باعتباره البند الفرعي 4-15 ]
- جيم: مشاكل الصحة العمومية الناجمة عن استعمال الكحول على نحو ضار (القرار ج ص ع 58-26)
- دال: التأهب لحالات الطوارئ ومواجهتها (القرار ج ص ع 59-22)
- هاء: تنفيذ المنظمة لتوصيات فريق العمل العالمي المعني بتحسين التنسيق بين المؤسسات المتعددة الأطراف والجهات المانحة الدولية بشأن الأيدز (القرار ج ص ع 59-12)
- واو: [ نقل إلى الفرع 4 باعتباره البند الفرعي 4-14 ]



زاي: التقرير العالمي حول العنف والصحة: تنفيذ التوصيات

حاء: شبكة القياسات الصحية

طاء: توقي السرطان ومكافحته (القرار ج ص ع58-22): سرطان عنق الرحم

ياء: تقليص معدل وفيات الحصبة في العالم

10- اختتام أعمال الدورة

## قائمة بالوثائق

جدول الأعمال <sup>1</sup>	مت 1/120 تنقيح 1
جدول الأعمال المؤقت (المشروح)	مت 1/120 (المشروح)
تقرير المديرية العامة إلى المجلس التنفيذي في دورته العشرين بعد المائة	مت 2/120
تقرير لجنة البرنامج والميزانية والإدارة التابعة للمجلس التنفيذي	مت 3/120
شلل الأطفال: آلية إدارة المخاطر المحتملة التي تكتنف عملية الاستئصال	مت 4/120 تنقيح 1
تقرير عن الآثار المالية والإدارية المترتبة بالنسبة إلى الأمانة نتيجة للقرارات المقترحة اعتمادها من قِبل المجلس التنفيذي أو جمعية الصحة <sup>2</sup>	مت 4/120 تنقيح 1 إضافة 1
الملاريا، بما في ذلك اقتراح بتكريس يوم عالمي للملاريا	مت 5/120
تقرير عن الآثار المالية والإدارية المترتبة بالنسبة إلى الأمانة نتيجة للقرارات المقترحة اعتمادها من قِبل المجلس التنفيذي أو جمعية الصحة <sup>2</sup>	مت 5/120 إضافة 1
نوع الجنس والمرأة والصحة: مسودة استراتيجية	مت 6/120
تقرير عن الآثار المالية والإدارية المترتبة بالنسبة إلى الأمانة نتيجة للقرارات المقترحة اعتمادها من قِبل المجلس التنفيذي أو جمعية الصحة <sup>2</sup>	مت 6/120 إضافة 1
التقدم المحرز في استعمال الأدوية على نحو رشيد بما في ذلك استحداث أدوية أفضل لعلاج الأطفال	مت 7/120
تقرير عن الآثار المالية والإدارية المترتبة بالنسبة إلى الأمانة نتيجة للقرارات المقترحة اعتمادها من قِبل المجلس التنفيذي أو جمعية الصحة <sup>2</sup>	مت 7/120 إضافة 1
مكافحة السل: التقدم المحرز والتخطيط الطويل الأجل	مت 8/120

1 انظر الصفحة 23.

2 انظر الملحق 6.

- مت 8/120 إضافة 1 تقرير عن الآثار المالية والإدارية المترتبة بالنسبة إلى الأمانة نتيجة للقرارات المقترح اعتمادها من قِبَل المجلس التنفيذي أو جمعية الصحة<sup>1</sup>
- مت 9/120 الصحة الإلكترونية: توحيد المصطلحات
- مت 10/120 صحة الفم: خطة عمل ترويجية والوقاية المتكاملة من الأمراض
- مت 11/120 مشاريع القرارات التي أُرجأت جمعية الصحة العالمية التاسعة والخمسون ودورة المجلس التنفيذي الثامنة عشرة بعد المائة النظر فيها. استئصال الجدري: تدمير مخزونات فيروس الجدري
- مت 11/120 إضافة 1 تقرير عن الآثار المالية والإدارية المترتبة بالنسبة إلى الأمانة نتيجة للقرارات المقترح اعتمادها من قِبَل المجلس التنفيذي أو جمعية الصحة<sup>1</sup>
- مت 12/120 مشاريع القرارات التي أُرجأت جمعية الصحة العالمية التاسعة والخمسون ودورة المجلس التنفيذي الثامنة عشرة بعد المائة النظر فيها. تعزيز الصحة في عالم تسوده العولمة
- مت 12/120 إضافة 1 تقرير عن الآثار المالية والإدارية المترتبة بالنسبة إلى الأمانة نتيجة للقرارات المقترح اعتمادها من قِبَل المجلس التنفيذي أو جمعية الصحة<sup>1</sup>
- مت 13/120 مشاريع القرارات التي أُرجأت جمعية الصحة العالمية التاسعة والخمسون ودورة المجلس التنفيذي الثامنة عشرة بعد المائة النظر فيها. التكنولوجيات الصحية الأساسية
- مت 13/120 إضافة 1 تقرير عن الآثار المالية والإدارية المترتبة بالنسبة إلى الأمانة نتيجة للقرارات المقترح اعتمادها من قِبَل المجلس التنفيذي أو جمعية الصحة<sup>1</sup>
- مت 14/120 مشاريع القرارات التي أُرجأت جمعية الصحة العالمية التاسعة والخمسون ودورة المجلس التنفيذي الثامنة عشرة بعد المائة النظر فيها. دور منظمة الصحة العالمية ومسؤولياتها في مجال البحوث الصحية
- مت 14/120 إضافة 1 تقرير عن الآثار المالية والإدارية المترتبة بالنسبة إلى الأمانة نتيجة للقرارات المقترح اعتمادها من قِبَل المجلس التنفيذي أو جمعية الصحة<sup>1</sup>
- مت 15/120 أنفلونزا الطيور والأنفلونزا الجائحة: التطورات والاستجابة والمتابعة وتطبيق أحكام اللوائح الصحية الدولية (2005)
- مت 15/120 إضافة 1 تقرير عن الآثار المالية والإدارية المترتبة بالنسبة إلى الأمانة نتيجة للقرارات المقترح اعتمادها من قِبَل المجلس التنفيذي أو جمعية الصحة<sup>1</sup>

أنفلونزا الطيور والأنفلونزا الجائحة: التطورات والاستجابة والمتابعة وتطبيق أحكام اللوائح الصحية الدولية (2005)	مت16/120
مسودة الاستراتيجية المتوسطة الأجل بما في ذلك الميزانية البرمجية المقترحة 2008-2009. موجز	مت17/120
صندوق العقارات: مسودة الخطة الرئيسية للأصول الرأسمالية	مت18/120
العقارات: مسودة الخطة الرئيسية للأصول الرأسمالية	مت18/120 تصويب 1
العقارات: مسودة الخطة الرئيسية للأصول الرأسمالية	مت18/120 إضافة 1
حالة تحصيل الاشتراكات المقدرة بما في ذلك الدول الأعضاء المتأخرة في سداد اشتراكاتها إلى حد يبرر تطبيق أحكام المادة 7 من الدستور	مت19/120
جدول تقدير الاشتراكات 2008-2009 <sup>1</sup>	مت20/120
تعديلات على اللائحة المالية والنظام المالي	مت21/120
	ومت21/120 تصويب 1
توقي ومكافحة الأمراض غير السارية: تنفيذ الاستراتيجية العالمية	مت22/120
تقرير عن الآثار المالية والإدارية المترتبة بالنسبة إلى الأمانة نتيجة للقرارات المقترح اعتمادها من قبل المجلس التنفيذي أو جمعية الصحة <sup>2</sup>	مت22/120 إضافة 1
تعيين المدير الإقليمي لشرق المتوسط	مت23/120
الموارد البشرية: التقرير السنوي	مت24/120
الموارد البشرية: التقرير السنوي	مت24/120 إضافة 1
	ومت24/120 إضافة 1
	تصويب 1
تقرير لجنة الخدمة المدنية الدولية	مت25/120
تأكيد موافقة الجمعية العامة للأمم المتحدة على الإطار العام للجنة الخدمة المدنية الدولية بما في ذلك تنفيذ التعديلات المدخلة على لائحة الموظفين وتحديد تكلفتها. تأجيل تاريخ دخول التعديلات على لائحة الموظفين حيز النفاذ <sup>3</sup>	مت26/120

1 انظر الملحق 2.

2 انظر الملحق 6.

3 انظر الملحق 5.

تقرير عن الآثار المالية والإدارية المترتبة بالنسبة إلى الأمانة نتيجة للقرارات المقترحة اعتمادها من قِبَل المجلس التنفيذي أو جمعية الصحة <sup>1</sup>	مت 26/120 إضافة 1
النُظم الصحية. نُظم الرعاية الخاصة بالطوارئ	مت 27/120
تقرير عن الآثار المالية والإدارية المترتبة بالنسبة إلى الأمانة نتيجة للقرارات المقترحة اعتمادها من قِبَل المجلس التنفيذي أو جمعية الصحة <sup>1</sup>	مت 27/120 إضافة 1
صحة العمال: مسوِّدة خطة عمل عالمية	مت 28/120 تنقيح 1
تقرير عن الآثار المالية والإدارية المترتبة بالنسبة إلى الأمانة نتيجة للقرارات المقترحة اعتمادها من قِبَل المجلس التنفيذي أو جمعية الصحة <sup>1</sup>	مت 28/120 إضافة 1
التصديق على تعديلات لائحة الموظفين <sup>2</sup>	مت 29/120
تقرير عن الآثار المالية والإدارية المترتبة بالنسبة إلى الأمانة نتيجة للقرارات المقترحة اعتمادها من قِبَل المجلس التنفيذي أو جمعية الصحة <sup>1</sup>	مت 29/120 إضافة 1
المدير العام ونائب المدير العام لمنظمة الصحة العالمية: استعراض المسائل التي طُرحت في دورة المجلس التنفيذي الاستثنائية ودورته الثامنة عشرة بعد المائة <sup>3</sup>	مت 30/120
منظمة الصحة العالمية وإصلاح منظومة الأمم المتحدة	مت 31/120 ومت 31/120 تصويب 1
جدول الأعمال المؤقت لجمعية الصحة العالمية الستين	مت 32/120
لجان الخبراء ومجموعات الدراسة	مت 33/120
لجان الخبراء ومجموعات الدراسة. عضوية مجموعات الخبراء الاستشاريين واجتماعات لجان الخبراء	مت 34/120
تنفيذ القرارات: تقارير مرحلية	مت 35/120 ومت 35/120 إضافة 1
تقارير مرحلية	مت 35/120 ومت 35/120 إضافة 1 تصويب 1

1 انظر الملحق 6.

2 انظر الملحق 1.

3 انظر الملحق 3.

مساهمة الطب التقليدي (الشعبي) في الصحة العمومية: أوراق الكوكا	مت36/120
التقدم المحرز في استعمال الأدوية على نحو رشيد، بما في ذلك استحداث أدوية أفضل لعلاج الأطفال. استحداث أدوية أساسية أفضل لعلاج الأطفال	مت37/120
تقرير عن الآثار المالية والإدارية المترتبة بالنسبة إلى الأمانة نتيجة للقرارات المقترح اعتمادها من قِبَل المجلس التنفيذي أو جمعية الصحة <sup>1</sup>	مت37/120 إضافة 1
النُظم الصحية	مت38/120
النُظم الصحية. نُظم إدارة ضمان الجودة	مت38/120 إضافة 1
مشاريع القرارات التي أرجأت جمعية الصحة العالمية التاسعة والخمسون ودورة المجلس التنفيذي الثامنة عشرة بعد المائة النظر فيها. استئصال الجدري: تدمير مخزونات فيروس الجدري. الاجتماع الثامن للجنة الاستشارية التابعة لمنظمة الصحة العالمية والمعنية ببحوث فيروس الجدري	مت39/120
تقرير المدير العام بالنيابة السابق المقدم إلى دورة المجلس التنفيذي العشرين بعد المائة	مت40/120
تقارير اللجان التابعة للمجلس التنفيذي. اللجنة الدائمة المعنية بالمنظمات غير الحكومية <sup>2</sup>	مت41/120
تقرير عن الآثار المالية والإدارية المترتبة بالنسبة إلى الأمانة نتيجة للقرارات المقترح اعتمادها من قِبَل المجلس التنفيذي أو جمعية الصحة <sup>1</sup>	مت41/120 إضافة 1
مسودة الخطة الاستراتيجية المتوسطة الأجل 2008-2013 مسودة الميزانية البرمجية المقترحة 2008-2009	MTSP/2008-2013 PPB/2008-2009 and Corr.1

## وثائق المعلومات

التقارير المرحلية. او: الصحة العمومية والابتكار والملكية الفكرية: نحو وضع استراتيجية وخطة عمل عالميتين	مت120/ وثيقة معلومات/1
بيان ممثل جمعيات موظفي منظمة الصحة العالمية	مت120/ وثيقة معلومات/2

1 انظر الملحق 6.

2 انظر الملحق 4.

- مت120/ وثيقة معلومات/3 أنفلونزا الطيور والأنفلونزا الجائحة: التطورات والاستجابة والمتابعة وتطبيق أحكام اللوائح الصحية الدولية (2005). أفضل الممارسات لتبادل المعطيات الخاصة بفيروسات الأنفلونزا وتسلسلها الجيني
- مت120/ وثيقة معلومات/4 الصحة العمومية والابتكار والملكية الفكرية: نحو وضع استراتيجية وخطة عمل عالميتين
- مت120/ وثيقة معلومات/5 الصحة العمومية والابتكار والملكية الفكرية: نحو وضع استراتيجية وخطة عمل عالميتين. متابعة أعمال الدورة الأولى للفريق العامل الحكومي الدولي

### وثائق متنوعة

- مت120/ متنوعات/1 تنقيح 1 قائمة بأسماء الأعضاء والمشاركين الآخرين [ بالإنكليزية والفرنسية فقط ]
- مت120/ متنوعات/2 الجدول الزمني المبدئي اليومي
- مت120/ متنوعات/3 المقررات الإجرائية وقائمة بالقرارات
- مت120/ متنوعات/4 قائمة بالوثائق